FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 138 Bagot parish — S. District No. 16 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 2 — in / dans St Simon parosse (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J A Beauchamps, Enumerator / Enumérateur.

Page 3 — Page 3

Numbered in the order of Visitation. / Numéroté dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmité.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier jour de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of Immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que un métier à la fabrique ou à la maison.	Wages received for same. / Gages provenant de son métier &.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) &. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale ou métier) &.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	(1. Infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind.) / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance." a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
16	16	Durocher Alvie	M	B	Chef	M	Mars 15	1856	45	Q			Canadienne		Cath.	Fermier				/								/	/	/	/	Français	
		Délina	F	B	Epouse		Oct. 29	1854	47																			/	/	/	/		
		Alvie	M	B	Fils	C	Juin 17	1880	17																			/	/	/	/		
		Ernest	M	B	Fils	C	Sept. 10	1887	14																		10	/	/	/	/		
17	17	Marcotte Jean Bte	M	B	Epouse	V	Nov. 16	1846	55							Cultivateur			/	/								/	/	/	/		
		Olivia	F	B	Fille	C	Oct. 9	1880	21																						/		
		Louis	M	B	Fils	C	Mars 28	1882	19							Fermier															/		
		Donat	M	B	Fils	C	Avril 15	1886	15							Fils de Elle															/		
18	18	Lajoie Alexandre	M	B	Chef	M	Août 10	1866	33							Marchand				/								/	/	/	/		
		Amanda	F	B	Epouse	M	Juillet 19	1862	37																			/	/	/	/		
		Armas	M	B	Fils	C	Juin 8	1890	10																		10	/	/	/	/		
		Jeanne	F	B	Fille	C	Dec. 15	1891	9																		8	/	/	/	/		
		Alexandrine	F	B	Fille	C	Fev. 28	1893	8																			/	/	/	/		
		Germaine	F	B	Fille	C	Avril 6	1895	5																			/	/	/	/		
		Fortunate	F	B	Fille	C	Mai 10	1896	4																						/		
		Rachel	F	B	Fille	C	Oct. 24	1898	2																						/		
		Simonne	F	B	Fille	C	Dec. 21	1899	1																						/		
19	19	Belval Damien	M	B	Dom	V	Janv. 8	1851	50							journalier			/				8			75		/	/	/	/		
19	19	Charpentier Hector	M	B	Chef	C	Avril 18	1877	23							Cultivateur			/		1							/	/	/	/		
20	20	Cabazon Denis	M	B	Chef	V	Août 3	1863	37							Menuisier					1	m	10	2	100	30		/	/	/	/		
21	21	Rivard Benjamin	M	B	Chef	M	Août 4	1841	59																			/	/	/	/		
		Agnès	F	B	Epouse		Sept. 15	1852	48																			/	/	/	/		
		Donat	M	B	Fils	C	Juin 19	1880	20																			/	/	/	/		
		Edgard	M	B	Fils	C	Avril 22	1874	26																			/	/	/	/		
22	22	Delaunais Gaie	M	B	Chef	M	Août 11	1878	23							Fermier	/		/		8							/	/	/	/		
		Anna	F	B	Epouse	M	Fev. 12	1879	22																			/	/	/	/		
		Gaetan	M	B	Fils	C	Avril 15	1900	1 mois																			/	/	/	/		
		Beaupres Wilfrid	M	B	Dom.	C	Oct. 18	1877	24							Domestique	/						10		100						/		
23	23	Desbrey Louis	M	B	Chef	M	Oct 28	1853	47							Cultivateur			/		1							/	/	/	/		
		Vitaline	F	B	Epouse	M	Fev. 2	1855	46																			/	/	/	/		
		Joseph	M	B	Fils	C	Sept. 14	1879	21							Fermier												/	/	/	/		
		Napoleon	M	B	Fils	C	Nov. 14	1880	20							Fermier												/	/	/	/		
		Marie	F	B	Fille	C	Juin 9	1886	15																			/	/	/	/		
24	24	Jodoin Moise	M	B	Chef	M	Sept. 1er	1848	52							Cultivateur	/						6		400			/	/	/	/		
		Adeline	F	B	Epouse	M	Janv 21	1853	48																			/	/	/	/		
		Albert	M	B	Fils	C	Dec. 12	1876	25							Etudiant												/	/	/	/		
		Hector	M	B	Fils	C	Juillet 30	1878	23							Cultivateur	/											/	/	/	/		
		Amanda	F	B	Fille	C	Dec. 18	1879	22																			/	/	/	/		
		Pamela	F	B	Fille	C	" 15	1881	20																			/	/	/	/		
		Angelina	F	B	Fille	C	Juillet 13	1883	18																			/	/	/	/		
		Hortensise	F	B	Fille	C	Août 22	1885	16																			/	/	/	/		
		Marie Louise	F	B	Fille	C	Mars 9	1888	13																		10	/	/	/	/		
		Emile	M	B	Fils	C	Mai 9	1892	9																		7	/	/	/	/		
		Rosalba	F	B	Fille	C	Juin 15	1894	6																		6	/	/	/	/		
		Annette	F	B	Fille	C	Nov. 25	1900	5 mois																			/	/	/	/		
25	25	Sylvestre Louis	M	B	Chef	M	Oct. 12	1836	64							Cultivateur				/								/	/	/	/		
		Philomène	F	B	Epouse	M	Août 12	1837	63																			/	/	/	/		
		Delphis	M	B	Fils	C	Juin 17	1865	35							Cultivateur												/	/	/	/		
		Victor	M	B	Fils	C	Avril 13	1870	20							Etudiant												/	/	/	/		
26	26	Grandpré Albert	M	B	Chef	M	Oct. 6	1860	30							Cultivateur				/								/	/	/	/		

50

3